



# La Zona Milano

MENSILE INDIPENDENTE D'INFORMAZIONE DELLE ZONE 5-6-7-8

**24h/24**  
anche festivi  
v. Benefattori  
dell'Ospedale 24  
tel. 026427494

mail: la.madonnina@virgilio.it

edbedizioni@libero.it

Fondato e diretto da Enzo De Bernardis

GIUGNO 2012

## VII incontro mondiale della famiglia "Grazie, Milano" La parola a Pisapia

Milano, in questi giorni del Settimo Incontro Mondiale della Famiglia,

è stata la città che conosciamo: ospitale, efficiente e aperta.

Grazie dunque a tutti i volontari che con le loro magliette colorate hanno invaso la città; grazie alla polizia locale, ai dipendenti dell'Atm, a tutti i lavoratori che hanno moltiplicato gli sforzi e grazie ai milanesi che hanno aperto le loro case e offerto l'immagine

Cont. a pag. 2



## Prorogata L'isola pedonale dei navigli

L'isola pedonale permanente sui Navigli, cioè quella che fa da cornice alle notti milanesi tutte le sere della settimana, entrerà in vigore dalla settimana successiva al weekend del 15/17 giugno e fino ad allora l'isola sarà attiva solo nei giorni di venerdì, sabato e domenica con i seguenti orari: dalle ore 18 del venerdì alle ore 24 della domenica.

L'isola pedonale continuerà a interessare le seguenti vie:

Alzaia Naviglio Grande

nel tratto tra viale Gorizia e la via Valenza; via Corsico; via Casale; Ripa di Porta Ticinese nel tratto tra via Pasquale Paoli e i viale Gorizia; Alzaia Naviglio Pavese nel tratto tra Viale Gorizia e via Darwin; via Magolfa nel tratto tra via Fusetti e Alzaia Naviglio Pavese; via Gola nel tratto tra Alzaia Naviglio Pavese e via Mario Pichi.

Il transito sarà consentito ai veicoli diretti ai box o posti auto

all'interno Cont. a pag. 2

## Volley, Milano Caput Mundi

Milano capitale della pallavolo?

Potremmo proprio dire di sì. Con i Mondiali di Pallavolo maschile del 2010 e il 22 aprile scorso con la Finale del Campionato Italiano maschile svoltasi al Mediolanum Forum di Assago, Milano è stata il centro dei più importanti eventi della pallavolo internazionale e nazionale. Ma, qual è la situazione del Volley nostrano? Ne parliamo con Adriano Pucci Mossotti, una lunga passione per il volley, da quando in gioventù era

Presidente del CUS Milano, ad oggi come presidente del Comitato Regionale della Lombardia della FIPAV che ci dice il nostro è il Comitato Regionale più importante d'Italia con 883 società affiliate, 2.929 squadre impegnate con 60.820 atleti tesserati, pari al 17% del totale nazionale del secondo sport più praticato in Italia, dopo il Calcio e prima della Pallacanestro. Inoltre possiamo dire che la pallavolo ha il volto femminile. Per esempio, Cont. a pag. 2

## Emergenza minori

Ogni tanto, come un fiume carsico, emerge il tema della condizione giovanile. Se ne parla, se ne discute ma, poi, altri fatti si sovrappongono e così l'attenzione sciamata, sciamata...

Invece, bisogna dedicare un'attenzione costante ai nostri ragazzi, accompagnandosi con loro e facendo in modo che, a fianco delle famiglie, le varie agenzie educative che intervengono nel percorso educativo dei nostri ragazzi, lo facciano in maniera più coordinata.

**Evidenza** - Un'attenzione che deve essere in-

tensificata anche perché, premesso il valore intrinseco di ciascuno, i dati della situazione cittadina sono veramente alti. Per esempio, i minori (0-18 anni) in carico al Servizio

Sociale della Famiglia del Comune di Milano sono 16.167 segno tangibile di una condizione che spesso viene definita emergenziale. In particolare, la distribuzione

Cont. a pag. 2



## Parte da Primaticcio La raccolta dell'umido

L'organico arriva anche a Milano. Dalla fine del 2012 nella zona sud-est e, progressivamente nel resto della città, si farà la raccolta differenziata dei rifiuti organici. Quindi inizialmente saranno interessate la zona 6-7, in particolare il quartiere Primaticcio. Poi, entro la metà del 2014 dovrebbe essere coperto tutto il territorio milanese.

I rifiuti una volta raccolti, verranno mandati ad appositi impianti di trattamento dove verranno prodotti fertilizzanti naturali per le coltivazioni di pie-

no campo e per gli orti urbani e dove verrà recuperata energia mediante la produzione di biogas.

Grazie a questi interventi e con l'introduzione dei sacchi trasparenti si stima di incrementare la raccolta differenziata di almeno 10 punti percentuali in modo tale da avvicinarsi al 65% obiettivo fissato a livello nazionale. Il nuovo servizio di raccolta differenziata è un ulteriore segnale dell'attenzione



di questa Amministrazione verso l'ambiente", ha dichiarato l'assessore alla Mobilità, Ambiente, Arredo urbano e Verde Pierfrancesco Maran. Il progetto è frutto dell'intensa col-

Cont. a pag. 11

## Concerti a San Siro: la guerra dei decibel

Ennesima polemica tra gli abitanti del quartiere San Siro e il Comune di Milano. In occasione dei concerti di Bruce Springsteen e di Madonna del 7 e 14 giugno, la giunta ha deciso di applicare la deroga sui limiti dei Decibel fissato quindi a 82 dB(A) anziché a 80 e la fine della musica a mezzanotte invece che alle 23.30.

Per disincentivare l'uso della macchina il comune in collaborazione con Atm ha approvato la delibera che consente l'uso dei mezzi pubblici gratuito per i possessori dei biglietti per i concerti. Inoltre per entrambi gli spettacoli è previsto il potenziamento dei mezzi da e per lo stadio e il loro

Cont. a pag. 11

Pedalarci sotto le stelle con le strade vuote.

Dal 4 giugno fino alla fine di luglio sarà possibile: il servizio del Bike-sharing viene potenziato. Durante la settimana Bike-Mi ri-

## In arrivo il Bike Sharing notturno

marrà attivo fino alle due di notte, mentre nel weekend non chiuderà mai. È una grande sfida quella del bike sharing notturno

che attiviamo in questi due mesi in fase sperimentale, ha commentato l'assessore alla Mobilità, Ambiente, Arredo urba-

no e Verde Pierfrancesco Maran.

Utilizzeremo questo periodo per studiare la risposta dei

Cont. a pag. 2

**EDB EDIZIONI**  
Via Maffucci 34 - 20158 Milano  
Tel. 0239523821  
Cell. 3382821136  
email: edbedizioni@libero.it





(segue da pag. 1)

**VII incontro...**

ne migliore della nostra città. Sono stati giorni di confronto e dialogo e Milano ha saputo essere accogliente e ascoltare le parole di tutti. È stata ribadita la forte volontà di lavorare tutti insieme, cattolici e appartenenti ad altre religioni, credenti e non credenti, Chiesa e istituzioni, ognuno nel proprio distinto ruolo, per il bene comune.

Ha affermato il sindaco Giuliano Pisapia al termine della visita di papa Benedetto XIV in occasione del Settimo incontro mondiale delle famiglie.

A Milano, in Italia e in Europa stiamo affrontando una gravissima crisi, dalla quale possiamo uscire solo uniti. Una crisi che colpisce le famiglie, tutte le famiglie, e il lavoro.

Il mio impegno, l'impegno di Milano, che è sempre stata la città della solidarietà - ha proseguito il Sindaco - è di aiutare chi ha bisogno. Per questo abbiamo già creato la Fondazione Welfare, grazie alla quale possiamo aiutare famiglie in difficoltà a pagare le rate del mutuo, dell'affitto, le tasse universitarie dei figli, e contemporaneamente abbiamo messo a disposizione della città un fondo anticrisi che sarà un importante strumento per creare nuovi posti di lavoro o per mettere a disposizione delle piccole e medie aziende in difficoltà le risorse necessarie per evitare licenziamenti e per creare nuova occupazione.

Tutta Milano ringrazia Benedetto XVI, la sua visita è stata l'occasione per rimettere l'accento su tutto questo. Per me è stato anche un incontro di grande emozione e sono certo che se il ricordo del Papa resterà forte nella nostra città, anche Milano e i milanesi rimarranno nel cuore del Pontefice.

(segue da pag. 1)

**In arrivo...**

milanesi, il gradimento e l'eventuale cambiamento di abitudini nell'utilizzo del servizio, oltre che il sistema di riposizionamento delle bici. Se i risultati saranno positivi potremmo pensare di prolungare l'orario straordinario per tutta l'estate. Inoltre continua il progetto di ampliamento del servizio: tra la fine di giugno e la metà di luglio verranno aperte 21 nuove postazioni. Le biciclette in circolazione arriveranno a 2400 e Milano supererà quindi per la prima volta la media europea. Un servizio che gradualmente sta interessando tutta la città e non solo le zone centrali. I rilevamenti dei prossimi mesi diranno se tutto questo sarà servito ad abbassare il traffico e l'inquinamento in città.

A.S.

(segue da pag. 1)

**Commercio...**

delle proprietà situate nell'area pedonale, ai veicoli di soccorso, ai veicoli dei medici in visita urgente, ai veicoli dei disabili residenti, ai veicoli delle Forze dell'Ordine, dei Vigili del Fuoco e della Polizia locale.

Vengono confermate, per l'intero periodo di proroga, le ordinanze per la delimitazione dell'area in vigore durante il periodo invernale e il divieto della vendita di alcolici e bevande in contenitori di vetro.

Tale scelta deriva da precisi impegni assunti dagli assessori nel corso degli incontri avvenuti in Zona 6 con i rappresentanti dei comitati dei residenti e il Consiglio di Zona.

(segue da pag. 1)

**Minori...**

nelle varie Zone è la seguente: 339 minori in Zona 1, 1911 in Zona 2, 1003 in Zona 3, 2310 in Zona 4, 1329 in Zona 5, 2352 in Zona 6, 2277 in Zona 7, 2036 in Zona 8, 2610 in Zona 9.

Un numero talmente alto che non può non preoccupare, sia per il presente che per il futuro, e che in un modo o nell'altro ci coinvolge e non può lasciarci indifferenti.

**Necessità** - Ma, come detto sopra, proprio per la sua preoccupante importanza, diventa necessario rafforzare quel tessuto sociale che, a fianco dalle famiglie, si accompagna quotidianamente con i nostri ragazzi, dalla scuola, alle associazioni sportive, agli oratori, ricevendo anche un adeguato sostegno dalle istituzioni (dai Consigli di Zona fino alla Regione).

**Domanda** - Ma chi, in una singola Zona o Quartiere mette insieme tutte le risorse (il Servizio sociale comunale, la società sportiva, la scuola, l'oratorio ed anche i Vigili urbani) che intervengono nel percorso educativo dei ragazzi per un'azione più efficace e, magari, con un miglior utilizzo del denaro pubblico? E i Consigli di Zona?

**Romano Ranaldi**

Associazione Giovani e Famiglia - CPM

**BREVI BREVI BREVI BREVI BREVI****FARMACIA IN TRASFERIMENTO****Via Trenno**

Alla notizia della chiusura della farmacia di quartiere i residenti si sono organizzati in una protesta pacifica ma decisa. Gli abitanti, molti dei quali ultrasessantenni hanno raccolto oltre 250 firme contro la decisione della società "Aziende farmacie milanesi".

La farmacia più vicina al quartiere diventerebbe quella di via Chiarelli e molti anziani per raggiungerla dovrebbero percorrere oltre 400 metri a piedi. Gli abitanti sperano quindi un ripensamento.



(segue da pag. 1)

**Volley...**

nella Provincia di Milano, che conta 192 società affiliate, con 632 squadre impegnate, le tessere "rosa" sono pari al 75% dei 12.604 atleti tesserati.

Sono veramente numeri importanti che riguardano però i grandi eventi. Gli chiediamo quindi qual è la situazione quotidiana del volley a Milano e il presidente Pucci Mosotti ci dice che "le società affiliate sono 45, con 162 squadre impegnate per un totale di 3.504 atleti tesserati. Molto lavoro è stato fatto, ma tanto altro rimane da fare, come dotare la nostra città di impianti sportivi all'altezza del suo prestigio e delle sue dimensioni. Altro punto fondamentale è costituito dalla necessità di avere disponibili campi e palestre per lo svolgimento dell'attività di base, soprattutto giovanile, cosa resa non poche volte difficile da regolamenti fine a sé stessi". Comunque a livello di strutture qualcosa si sta muovendo per esempio il Centro Pavesi sembra essere un'importante iniziativa e il presidente spiega che "con la ristrutturazione del Centro Sportivo Pavesi (via De Lemene 3 in Zona 8 - ndr), che ha comportato una spesa di 9 milioni di euro, è stato istituito a Milano il primo Centro Federale dedicato alla Pallavolo. Una realizzazione che sottolinea l'impegno per una pratica sportiva di qualità sempre migliore, sia in generale che del volley in particolare".

Al livello internazionale il prossimo appuntamento è per il Campionato Mondiale femminile del 2014. Il volley al femminile che avanza.

**Walter Cherubini**

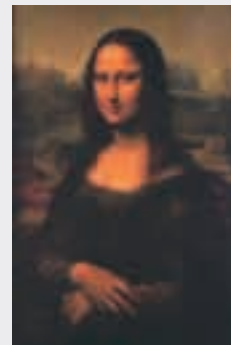
Centro studi Con Milano Ovest - CPM



Nella foto sopra: Centro Pavesi Fipav Interno del Palazzetto dello sport

**BREVI BREVI BREVI BREVI BREVI****NASCE IL GUARDAROBA PER I CLOCHARD****Viale Ortles**

Il 12 presso il dormitorio pubblico di via Ortles è stato inaugurato il primo nucleo di un nuovo servizio: il guardaroba dei clochard. Tutti gli abiti donati dai milanesi lo scorso inverno sono stati infatti lavati, stirati, appesi e divisi per genere in un locale che è a disposizione di chi ha bisogno. Ci sono indumenti, anche di marchi famosi, per tutti i gusti e tutte le taglie. Il comune ha l'obiettivo di censire tutti gli utenti dei servizi di accoglienza e li sta dotando di una tessera magnetica che darà accesso alle varie strutture pubbliche e private in grado di offrire cibo, riparo, vestiti, docce e accompagnamento sociale. Un microchip raccoglierà i dati anagrafici e sanitari individuali per agevolare le procedure di identificazione e di sostegno.

**La più grande esposizione di****FALSI D'AUTORE****E QUADRI ORIGINALI DI AUTORI MODERNI**

**Galleria Maria Sidoli**  
www.mariasidoli.it

L Van Gogh - Monet - Klimt  
I Caravaggio - Bruegel  
S Canaletto - Fiamminghi  
T Ritratti dipinti su commissione  
A

**Ingresso libero**

N aperto tutti i giorni compresi  
O sabato domenica e festivi  
Z  
Z  
E

Orari: dalle 10 alle 13,00  
dalle 14,30 alle 19,30

via Trescore 3 (p.le Istria)  
tel.330/336890

Mm3 fermata Zara  
Tram 2 - 5 - 7 - 11 - 31 - Bus 42-43

Per la pubblicità su

**La Zona Milano**  
**5-6-7-8**

Via Maffucci 34 - 20158 Milano

tel.0239523821

cell.3382821136

e-mail edbedizioni@libero.it



computer &amp;...

Vendita e assistenza a privati e aziende

tel. e fax 02 92803352

P.le Selinunte, 3 - 20148 Milano

gpdipancheri@tiscali.it

HOTEL GALA  
Milano

Viale Zara, 89 - 20159 Milano

T. + 39 02 6680 0891 r.a.

+39 02 6883 553

F. +39 02 6680 0463

info@hotelgalamilano.it www.hotelgalamilano.it











